



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 July 2018
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пункт 154 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Фелипе Гарсия Ланда (Мексика)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 15 сентября 2017 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго», и передать его Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 36-м и 48-м заседаниях 8 мая и 5 июля 2018 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/72/638](#) и [A/72/638/Corr.1](#));
 - б) доклад Генерального секретаря о бюджете Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года ([A/72/784](#) и [A/72/784/Add.1](#));
 - в) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/72/789/Add.11](#) и [A/72/789/Add.11/Corr.1](#));

¹ [A/C.5/72/SR.36](#) и [A/C.5/72/SR.48](#).



d) записку Генерального секретаря о порядке финансирования Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года ([A/72/778](#));

e) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/72/844](#)).

II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/72/L.41](#)

4. На своем 48-м заседании 5 июля Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго» ([A/C.5/72/L.41](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, проведение которых координировал представитель Австрии.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/72/L.41](#) без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго¹ и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию 1925 (2010) Совета Безопасности от 28 мая 2010 года, в которой Совет постановил, что с 1 июля 2010 года Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго будет носить название «Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго», и ссылаясь также на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция 2409 (2018) от 27 марта 2018 года — в ней Совет продлил мандат Миссии до 31 марта 2019 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 54/260 А от 7 апреля 2000 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 71/301 от 30 июня 2017 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 58/315 от 1 июля 2004 года,

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

с признательностью отмечая внесение добровольных взносов на финансирование Миссии,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя Миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго по состоянию на 30 апреля 2018 года, в том числе задолженность по взносам в размере 377 609 316 долл. США, что составляет при-

¹ A/72/638, A/72/638/Corr.1, A/72/778, A/72/784 и A/72/784/Add.1.

² A/72/789/Add.11, A/72/789/Add.11/Corr.1 и A/72/844.

мерно 2 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 27 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении финансовых и административных механизмов;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладах Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *подчеркивает* решающее значение обеспечения достаточной и оперативной поддержки избирательного процесса в Демократической Республике Конго и просит Генерального секретаря включить обновленную информацию по этому вопросу в доклад о следующем бюджете;

10. *принимает к сведению* пункт 27 доклада Консультативного комитета³ и постановляет:

а) не осуществлять предлагаемую передачу в Совместное отделение Организации Объединенных Наций по правам человека одной штатной должности национального сотрудника-специалиста и трех внештатных должностей добровольцев Организации Объединенных Наций;

б) не создавать две штатные должности специалиста по правам человека (категория национальных сотрудников-специалистов) и одну штатную должность координатора деятельности по защите (доброволец Организации Объединенных Наций);

11. *с удовлетворением отмечает* усилия по обеспечению стандартными жилыми помещениями Организации Объединенных Наций всего личного состава воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений и просит Генерального секретаря активизировать его усилия в этой связи и представить обновленную информацию в докладе о следующем бюджете;

³ A/72/789/Add.11 и A/72/789/Add.11/Corr.1.

12. *постановляет* выделить из общего объема ресурсов Миссии на финансирование воздушных операций сумму в размере 151 722 200 долл. США;

13. *просит* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия в целях повышения безопасности связи в Миссии;

14. *просит также* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций [59/296](#), [60/266](#), [61/276](#), [64/269](#), [65/289](#), [66/264](#), [69/307](#) и [70/286](#);

15. *просит далее* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года

16. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года⁴;

Порядок финансирования на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года

17. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря о порядке финансирования Миссии на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года⁵;

18. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства в связи с содержанием Миссии в период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года на сумму, не превышающую 47 922 700 долл. США, и просит Генерального секретаря представить информацию об использовании полномочий на принятие обязательств в докладе об исполнении бюджета Миссии;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года

19. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго сумму в размере 1 192 265 400 долл. США на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, включая сумму в размере 1 114 619 500 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 57 531 000 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 14 473 500 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 5 641 400 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда;

20. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства в связи с содержанием Миссии в период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года на общую сумму, не превышающую 80 000 000 долл. США, в дополнение к сумме в размере 1 114 619 500 долл. США, ассигнованной на содержание Миссии в тот же период;

⁴ [A/72/638](#) и [A/72/638/Corr.1](#).

⁵ [A/72/778](#).

Финансирование ассигнований на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года

21. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 596 132 700 долл. США на период с 1 июля по 31 декабря 2018 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 70/246 от 23 декабря 2015 года, с учетом шкалы взносов на 2018 год, установленной в ее резолюции 70/245 от 23 декабря 2015 года;

22. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 21 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 16 826 050 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 13 598 500 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 2 324 400 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 620 450 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 282 700 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

23. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 298 066 350 долл. США на период с 1 января по 31 марта 2019 года в соответствии со шкалой взносов на 2019 год и обновленными уровнями⁶;

24. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 23 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 8 413 025 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 6 799 250 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 1 162 200 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 310 225 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 141 350 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

25. *постановляет также* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 298 066 350 долл. США из расчета 99 355 450 долл. США в месяц на период с 1 апреля по 30 июня 2019 года в соответствии со шкалой взносов на 2019 год и обновленными уровнями при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

26. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 25 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 8 413 025 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 6 799 250 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную

⁶ Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеи.

долю в размере 1 162 200 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 310 225 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 141 350 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

27. *постановляет* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, как это предусмотрено в пункте 21 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 15 912 300 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 70/246, с учетом шкалы взносов на 2017 год, установленной в ее резолюции 70/245;

28. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 15 912 300 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 27 выше;

29. *постановляет далее* учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 2 688 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 15 912 300 долл. США, упомянутой в пунктах 27 и 28 выше;

30. *особо отмечает*, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира;

31. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Миссии под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

32. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

33. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго».